

# ZERTIFIKAT

## In Übereinstimmung mit den Anforderungen der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU

Certificate in accordance with the requirements of the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU

Hiermit wird bescheinigt, dass das Qualitätsmanagement des Unternehmens  
*This is to certify that the Quality Assurance System of*

**Name des Herstellers/Antragstellers:**  
*Name of Manufacturer/Applicant:*

**Spirax-Sarco Limited**

**Anschrift:**  
*Address:*

**Runnings Road, Cheltenham, GL51 9NQ, United Kingdom**

entsprechend den Forderungen des Anhangs III, Modul H der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU durch die LRQA Deutschland GmbH geprüft und bewertet wurde und in Übereinstimmung mit den Anforderungen für die folgenden Produkte ist:  
*has been assessed by LRQA Deutschland GmbH against the requirements of Annex III, Module H of the Pressure Equipment Directive 2014/68/EC and conforms to the requirements for the products shown below:*

**Art des Druckgerätes/der Baugruppe:**  
*Type of Pressure Equipment/Assembly:*

**Druckbehälter, druckhaltende Ausrüstungsteile, Baugruppen**  
*Pressure vessels, pressure accessories, assemblies*

**Produktbeschreibung:**  
*Product description:*

**Durchflussmengenmesser, Pumpen, Kondensatfallen, Ventile, Entspannungsgefäße**  
*Flow meters, pumps, traps, valves, vessels, engineered systems*

**Typ:**  
*Type:*

**Diverse (siehe Anhang I)**  
*Various (see Annex I)*

Einzelheiten siehe Anhang I.  
*for details see Annex I.*

Die Zulassung gilt unter der Voraussetzung, dass das Qualitätssystem fortlaufend aufrechterhalten wird und die Forderungen obiger Richtlinie erfüllt.  
*Approval is subject to the continued maintenance of the quality system in accordance with the requirements of the above-mentioned Directive.*

Weiterhin wird die Genehmigung erteilt, folgende Kennnummer von LRQA Deutschland GmbH als notifizierte Stelle in Übereinstimmung mit der obigen Richtlinie und den Vorschriften in Bezug auf die Produkte zu verwenden:  
*Authorisation is hereby given to use the under noted LRQA Deutschland GmbH Notified Body Identification Number in accordance with the requirements of the specified Directive in relation to the products as identified above.*

**CE 0525**

**Erstmalige Zulassung:**  
*Initial Approval:*

**01.08.2020**

**Zertifikatsgültigkeit bis:**  
*Certificate expiry date:*

**13.05.2027**

**LRQA Deutschland GmbH Kenn-Nr. 0525**

*LRQA Deutschland GmbH Ident-No. 0525*

Hamburg, 17.05.2024

Ort und Datum  
*Place and Date*

K. Wolf

Name und Unterschrift  
*Name and Signature*

# ANHANG I

## ANNEX I

Produktbeschreibung/-details:  
Products covered by this certificate:

Nr. No.	Produktbereich Product Family	Produkt/Typen Product/Types	Nennweite / Volumen Nominal size / Volume	Druckstufe [bar] Pressure rating [bar]	Material Material
1	Metering	Flow meters (Gilflo, ILVA)	DN 50 to DN 400	up to 99	Carbon steel, stainless steel
2	Condensate Management (Pumps)	Mechanical pumps (MFP) Mechanical pumps (APT)	15 L to 37 L 12 L to 17 L	up to 16	Spheroidal graphite cast iron, carbon steel, stainless steel
3	Condensate Management (Traps)	Float Traps (FT) HP Float Traps (FTC, FTS)	13.12 L 12 L / 2.2 L	up to 40 up to 103	cast iron, spheroidal graphite cast iron, carbon steel, stainless steel
		Gas (CA), Air Eliminators (AE)	1.66 L to 3.08 L	up to 40	cast iron, spheroidal graphite cast iron, carbon steel, stainless steel
4	Condensate Management (Valves)	Stop Valves (BSA, BSAT, DBB, 64T)	DN 32 to DN 250	up to 51	cast iron, spheroidal graphite cast iron, carbon steel, stainless steel
5	Condensate Management (Heat Transfer)	Desuperheaters (VAD, SND, SAD, VTD) Thermocompressors (SJT, STD)	DN 32 to DN 450	up to 99	carbon steel, stainless steel
6	Condensate Management (Vessels)	Engineered Systems: Blowdown Vessels (BDV) Flash Vessels (FV), Bespoke Vessel fabrications	185 L to 350 L 21 L to 192 L customised	up to 7 bar up to 14 bar up to 10 bar	Carbon steel
7	Engineered Systems (Assemblies)	Engineered systems incl.: Pump Package skid units, Heat exchanger skid units, Bespoke fabricated pipework assemblies	customised	up to 60	cast iron, spheroidal graphite cast iron, carbon steel, stainless steel

LRQA Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'LRQA'. LRQA assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant LRQA entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.